



Bréf til Þórðar. Ýmsir bréfitarar, júlí 1900 til júlí 1923

Bjarni Benediktsson – Benedikt Sveinsson – Þórður Sveinsson – Húsavík - Bréf – Doddi – Júlíus
Ólafsson – Bjarni Jónsson – Júlí 1900 til júlí 1923

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360
Benediktarskjöl
Askja 5-1, Örk 5

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kaesthrammi 24 des 1904

Gledileg jól og Nýjár elsku frændi!
Kara kara þóttu þyris komana þyris brjefið
og þyris myndina þín er ágæt og mjer þyris
mjög vonum þana. Það gleðar meg að þú
ert frískur það er svo gott að vera það.
Þú hjerna erum sam frísk samt ekki
öll þó erum ekki mekil brogð að því. Þessi
minn kom heim 15 ágúst þá varð nú heldur
kútt í kotinu þeg varð ung aftur svo að í
brúðina andvitað sleppir ellin ekki
þeim sem þú hefur ráð þeg er ekki
óánægð yfir þá þara þyris það að þeg held
að nú sjé þeg þúinn að lifa nú. Það var
held þeg ekki þetta sem þeg átladi að segja
við þeg þetta er ball sem þú þyris gefur.
Andres vinur okkar er dæm þann dó
13 nóember þann var þúinn að vera

á Halldórsstöðum einn maður en kom
língad um helgar og var þá stundum
nóttina en þetta seinasta sinn sem hann
kom var hann orðinn veikur af kvæðilegri
lúnaþolgu svo hann lagðist undir eins þú
vakti yfir honum næstan nótt og dag og við
öll gjörðum allt sem við gátum bæði með
meðlunum og öðru til að ljetta honum
stríðið en svo þó fór það hann d'á 'unda
degi. við sáum öll sátt eftir honum en
jag bjóst við að þetta hafi verið best
því hann var ekki sáttur við
lífið þó hann hefði hann þá fengið kvíld
másk meira. þú hefði þú hengtuglika á
að segja mér í þetta sinn. Myndis af
önnur þrenna sendi þú þessu kom þrandi
og mér þegar þú get þú þessu þó svo
þú bara min er tellin því þú þessu og
þú ekki lík min en þú gjörir nátturlega
mjer einn til þú allis vilja vera þallegis
þú meira en stundum er hægt.

Þú er ruglur orðir þú lánt bara þú
þú þú allt. Þú þessu þessu af þessu
þú þú eins og best þú þessu þú
þú.

Anna. Benediktssdóttir.

Þú þú þú þú þú þú þú þú
að þessu þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú
þú.

Kaohrammi 24-12-04

Keri vissu!

Gjactans þakkið fyrir síðast,
þú skemtur þu þálf þú seinnast en ekki
síðast fyrir myndina þína, sem
ekku þáti mið vent um.

Einu stranga fékk í af
„Ljálfi“ rétt eftir þú á þú
komst sátt, en síðan ekki
blátt, og finnst mér þú ekki
þenda á mið strangan á
í Landrannas kemum, ef áttal mál
gagn gættur á ekki dent með beði
reglu til kaupenda en þetta, mál.
einu strangi á ári? Þá mætti
nýrri má þenda mér blátt ef þú
er gótt með reglu, en þennan línu
stranga sem í þess fengist þetta
á, áttal á ekki á þess

þú þá gati hugsast að
þú dundast mér barn hálfann
átranga másta á.

Þú þú þú þú þú þú þú þú
skulu þú frétta laust, þú þú
er lík að þú þú þú þú þú
af þú ák þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú
að þú ák þú þú þú þú þú

Minas beati þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú þú
að þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú
þú þú þú þú þú þú þú

Þú þú þú þú

Medal malar ed, v. & gefur líkanum
 2300 gröm vatn 1400-1500
 gr pr. Mannan fees.
 900 gröm pr. Cukun eh pr. lopat

12,8 -100 -10

12,8) 1000,0 (78%
 896
 1040
 1624
 16

G 119
Graslika 18 janúar 1832

Förda mi blessadur og all
Dóddi minn

þakka þér fyrir þessu
þeg er stundum ^{þú og þinn} afi og stundum
inni og ~~stundum~~ sef þeg ~~stundum~~
þeg er vandur við þína
~~stundum~~ og ekki samsamt
þess þega. ~~þú~~ þann
Þú þann þeg ekki meira

Vanta sell Dóttir

Erkandur Stefansson

E. S. Stefansson og afst. afst.

Menna Þórunn Grimsdóttir

afst.
uauvirk



BREVKORT.



Thorvaldssens veg 14, 21/2 '18

Kæri nafni minne!

Jeg pakka þjer hit besta bryf
þitt frá 22. ág. f. áv, sem barst
mjer í 1. vikun desember. Þat var
afteiminnilegt seinfarti.

Alatur má ekki vera margort.
er í skrifum mí, at aaghar, af
matar vill ekki sigi á hattu

Herra

Þóður Sveinsson

banka-áttotarm adur

Pósthólf 597

Reykjavík
Island

at þeim tafjast ferdalagið.

Lat jég þó meggja, í von um betri
tíma seinna, at geta þess, at skulu
líður bjósa vel, þó í morgun, ekki
lífsnauðsynlegra, mætti betra ákjósa.

Kona mín og nysturnar senda
þér gótar kveðjur og heillaörkir
met mig.

Þeim sínd.

Þólfur Johnsen

S/S Hölar Kjöbenhavn — Island



Islands 22/8 '07. - Reykjavík.

BREVKORT.
CARTE POSTALE
DANMARK.

Skoti þvegi frá
gömlum þummingum

Björnellarnússon

Hallgrímur Einarsson

Þorsteinn Einarsson

Þorsteinn Einarsson (frá Unnarholti)

Jónas Einarsson

allir með singlas

Stína

Mag. Þorsteinnsson

Þorsteinnsson

Þorsteinnsson

O. Petersen, Kjöbenhavn 1033.

þegar og kom heim í litlu herbergi mitt,
 þá þrugað og um hana. Þú og minnast
 eigi á hana við nokkurn. Ég held, at þeir
 þyrnu síður at taka eftir þerri, ef kringin
 mektin máls á þer, en henni vori þú.
 Þú at þú er svo alvannalegt, að kóngur
 minn kemur þér orð á einu hnen, og þú
 á gítur eða laglegu þá gítur þert
 orði at þú ert allum gígur 2 þert.
 Þetta á reyndar eigi við hana, og þú at
 þú var þú; þert var gítur. Hatt. Þortorastur
 minn stóð eftir þer henni (álfrimur þu
 minn var við gagnast þerri. Henni-
 ginni sagð henni við önnur, þegar og ert
 heyrir þú þu henni í öðrum eiti hendi.
 Ég ert henni og skyldi gítur, ef er vori
 þerri og lest eigi skýlir þu þu.
 En henni var þá svo henni henni og sagð
 önnur, henni henni att. v. Ég skyldi þu
 þu önnur í önnur þu þu þu þu -
 þu vori þu þu - þu er þu þu þu.
 Og þu - þu þu henni, en og þu:
 "Þu svo haldi af þu." on aubryl meit gítur. Hatt. þu þu.
 "Marga þu er en vori þu." Þu
 þu þu þu þu þu þu þu þu
 þu. Og þu er eigi gítur stóð þu

En af þeir, at e hedd, ad e haf gleymt
yngur in þessu bók, þá held e at þess
ver fyrir þig at þá þess þess honum ^{þessu}
fonde minn, þess þess þess. Hann þess
enn sinn þá þessu, hedd at nenda þessu,
g þessu. E þess at þess til dættla þess
ut af þessu.

"Hefi þess þá þessu þessu meira."
þessu e þessu.

Næð, þess þessu þessu. Hann lauk
istaldrin in þessu af þessu. Hann þess
aldrin ~~þessu~~ þessu. Þessu þessu. Þessu þessu.
þessu þessu. Þessu þessu.

En at þess þessu þessu. Þessu þessu.
þessu þessu.

Þessu þessu. En af þessu þessu.
at þessu, þessu þessu þessu þessu.
þessu þessu þessu, at þessu þessu at
þessu þessu. Þessu þessu þessu in
þessu þessu þessu. Þessu þessu.
þessu þessu þessu þessu þessu.
en þessu þessu þessu þessu.

Nokkur þessu þessu e þessu e þessu
þessu þessu þessu þessu.
þessu þessu þessu þessu þessu.

þessu þessu þessu þessu. Þessu þessu.
at þessu þessu þessu þessu. Þessu
þessu þessu. Þessu þessu. Þessu
þessu þessu þessu.

Næð e þessu þessu, en þessu þessu
þessu þessu. E þessu þessu þessu.
þessu þessu. Þessu þessu at þessu; þessu
þessu þessu þessu. E þessu at þessu, þessu
e þessu þessu, en þessu þessu. Þessu
þessu; e þessu þessu. Þessu þessu þessu
at þessu þessu þessu.

Næð þessu þessu þessu. E þessu þessu
þessu. E þessu þessu þessu þessu.
þessu þessu. Þessu þessu þessu þessu.
þessu, allu þessu þessu þessu e þessu
þessu. Þessu þessu þessu, at e þessu
þessu þessu þessu þessu in þessu þessu.

Þessu þessu þessu þessu þessu þessu.
þessu þessu e þessu, þessu e þessu þessu
þessu þessu þessu þessu e þessu þessu
þessu þessu þessu þessu e þessu þessu
þessu þessu þessu þessu e þessu þessu
at þessu e þessu. Þessu þessu þessu
þessu þessu þessu þessu. E þessu
þessu þessu þessu þessu þessu. E þessu
þessu þessu þessu þessu þessu.

Ég get eigi meita þess, að mér varit þetta
í fyrsta hálfblöðlegt, en þegar ég fór að hugsa
um þetta botur, þá fannst mér, að þetta mundi
sammleikur. Ég hafði haldið, eigi skap
dómquind í þessu málefni. En þá kom annað
málframt til greina. Það var fálitast minn og þessir
leyni. Þess var lengi minn fylgi þess. Þetta þótti
þó ávalt nokkuð að vera í slíkum félögum. Af
þess léka, að menn vilja helst nærðer sig
nokkuð þessinnamlega. Þetta stóð segðar
ekki í þessum. Af þessum minn, sem
allt vildi gjöra þess minn þessinnamlega
þetta, sem og þessum. Við ákendum að þessum
þessum í þessum. Mér fannst mér ind
þessum minn að þetta myndi ákoma til þess
þessum minn. Ég hlakkaði til þess að þessum
þessum minn tók nokkuð eftir mér. Þessum
þessum minn all minn þessum. Þessum minn
mér sem og þessum. Þessum minn, að þessum
vætti mér eftir þessum, en þessum þessum
míður þessum minn. Ég vildi að þessum minn
þessum minn. Ég hafði þessum minn þessum
þessum minn þessum. Þessum minn
þessum minn, en þessum minn þessum
í þessum minn. Þessum minn þessum
þessum minn. Þessum minn þessum minn 3 þessum.

Þy myndi með hönd að hafaðræmið sé í ranninu, að
 eplasti sé út um gluggan. Þy mætti að aldríð var ágæt og
 glata sólskin, en þitken gluggföldin hindraði sólar-
 geislana að komast umtíð okkar. Þat var langi og leið
 dagar eins og flestir munu geta skilið, og dvalið þáfi og
 gjúknaðum. Þy lá í lofti st. Þetta var fyrsta
 lagurinn, og get þú skilið mig og leik. Meir er ein fyrir
 minni hversu flórin og heilginn var sorgar og
 dauðalegur. Aðhyponis meir lá annar matar og horum
 hafði að íð gættur. Þy hóttalegur skendi. Þat var
 þáfið veld vakad offi horum og og vand einhvern
 veginn var við það, að leiknamið hafið. Aðla var,
 að hami þíð. Þy fyrir mitt leikni rísið að leik minni var
 enginn hella þíð, það var aðeins leikinn og þólin myndi leik
 þíð. Þíðkomað koman koman spaldan umtíð okkar,
 anda var lítill áinngi að sjáðana. Þíð var hordmestur þy
 og leikinn og svart hristi stófi hvarja áttina.
 Þegar þíð talað þíð var þíð eins og þíð talað með þíð og var þíð
 óþægilegt of þíð að viddin var þíð. Þíð skreppur en þíð
 þy þíð þíð, þíð þíð, þíð og þíð þíð, auk leikna, og þíð
 of þíð þíð þíð og minni.

Það er ein regjðan etki til af mikels eltas þó
 og skrifari þeir skil eft þif og segir þeir frá þessu fyrir
 af þin getu haft gaman af þeir. Þu þad er ein notkna
 önnur máli að gegna. Þu er gálfur i öfar illu skapi.
 Og þessi mér þi illt að geta eigi gert það þess þess að
 skrif þi skemmtilegt þif þi vissir að eg hlaskadi
 til þess að koma hingað af þeir að eg huggaði að þeir
 myndi gaman að delfi sín þessu ein þessu þessu
 fjört. Þu og lit sín önnur augum i þetta;

[illegible]

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og fólkið vill heldt og vera ögn alíð lyftu mig,
en ég held, að það kemmi það eigi. - Já, góði vinur
hugadur þér. Ég á að dvelja hér í allt sumari. Ég held
að ég vildi skipta við þig og liggja á á lofti, heldur
en að vera á þessu anéllega sjúkrahúsi, þar um
allis eru aldamandi. Þú þekkir mér, að hér eigi
nokkurslæðu matar, sem hefur að tala við.
Ég sit undir einu þæmni að helja við kemma, sem ég
nefnd heima. Kemmi áta og fíftíuð stakast um mig,
með hær mei ledest að eigi. Ég gef mig heldur eigi
múkið að mornum. Þegar ég geng þjá þeim þá góðu
þeir á mig einn og "naði mig vel". Það sem ég hugga
að kemmi mei best hér það er selið mér, sem er
míg mjög góður hér stundum. Selir mér einn lítla þau
einn dýr sem mei sýnist hér einn góður annast. Það hefur
mest gaman af þessu ganga um klappirnar og aðgata allina.
Ég veit ekkert hvernig það fer, ef ég kem ávakt
líða illa við mig. Ég skrif þér eigi lengra
mína af þessu, ef þu ert skammt frá þessu.
Ég vona, að þú þeir sem að bresta og þú kemur þér hér við þegar
þú þeir heim. Veru blessaður. Þinn vinur Ólafur.

Gufuskjöld, sem Aldalinn
hafði kennt hringt eftir fólki.
Lá grafskyrta á höfnum, skamt
frá byggjun höfna. Skjöld lá að
eins við einu atkeri, þó
botnum vóru ekki á öngum.
Þá var stillilögn og þurfti þá
ekki meira, enda áttu skjöld
at standa þar stundir.
Hringt og þungat voru smá bátar
öngulega á land ymist frá skjöld
að fram til þess. Þá voru
fullir af fólki, sum áttu til
Ameríku, sum áttu at fylgjast,
og vildi ekki af skilja við þá
því en þá mætti til. Þá vátu
vann leza löngum til þess at vera
sem mest þeim, og mátti vænta
um þessa óvissan um enda fund
nalgast. Blund augnarblík vóru

þá tekis, sem þakskletting-
over og kuddur. —

Margræta kaupstáturinn þinn fram-
i skiptið þó þess að skemmta
sér og fjöldi af sveita fólki.

Næst í einni tölur hreyfingunni í
fálksinu að aukaast í þat va seft,
að þess myndi sem þess að láta
til sín hegra. Þá löngu byrjun

ofan undan minnum kaupstáturinn
reindi þá hritun þáttur og réir
einnir í hvers þótt. Í stöfunni í
þáttum síð þessum myndu,
ein og skarp leitar; andliti; hann
var dökktur í þess og þess, með
mikil yfirsteig, og lá reglulegt
ítt með minnumvitunum, en mit
hátt og þunga nokkur í þess myndi.
Núgum dökkt. Þessleikur þess
~~þessleikur þess~~ alvöru og einu.
Þess þess þáttum reindi með þess

Þyggjumi þá hlýp stúlkan þakki
fram á Þyggjuna og kallati þakki!
þakki! ~~Lofmis met~~ Taktu mig met!
Báttum stansati og mæðum, sem
sat í stofni fötu stúlkan þakki
og settu hana í hné sér, sem
vinnu þáttum þáttu þáttu; alline
til skippans. Svartu reikna möttu
hnyttu laðið: þáttu þáttu uppi
reikna þáttu og breiddið þáttu;
allan átti og vottu sem og þáttu
skj dökkleitt. Fálid tróttu þáttu
er vottu til þáttu hlið, met full
þáttu af þáttu þáttu og ynnu
dotti; þáttu met sem þáttu í þáttu
og önnu við hlið sér. Þáttu þáttu
þáttu, þáttu virtu þáttu ynnu þáttu,
sem var at ynnu þáttu þáttu og
þáttu þáttu og haldi; að þáttu
þáttu. Þáttu þáttu laði at skippans
og meiminn, þáttu vottu þáttu við
hliðu til sín þáttu þáttu þáttu þáttu
þáttu.

I Aofn þeim helli á Brakkann á hand-
legg sínum uppstýgan. Nelt var
á fluga ringulreid á þilfarinn.
Nem stóð hingat á ut ríðandi-
f þortstokkanna á vönduð ínt.

Kassaríki 24 júlí 1900

Vallfrak



Fadrennir af Hondu á minningu
gegnu. Hér er Kr 33,00 en
skuli Kr 31,50 er fjórt. vegna
á skattana fjárhagskr. Kr
4,50. Lefi þú Kr 4 og er
mamma gegnir en 50 kr. og
fjárat þessu önnur.

Stofn herna Kr 3. mál

Þessi pítur

fadra hafa

Korðunir

3, 5, 8

12,45

12,75

9,95

2,80

22

Bakka Siglufirði 15. júlí 1923.

Kari frændi!

Jeg þakka þér fyrir bréf þitt þótt
stutt og vjelbitast væri. Nær líst heldur
vel á að vera hér á Siglufirði enda
er húsið og matur ágætur að minsta
kosti enn sem komist er.

Sildarfil líst kom hingað með „Livius“
í gær og tók þátt fljótlega til starfa
því að skömmu áður en „Livius“ kom
hafði stór motorbátur, er „Hóskuldur“
heitið og Gylgi Gylfiðson gerir
ið, lagst hér að bygggjummi og
þurfti að salta þar 150 tonn, sem í
hönnuð vöru í snatvi, því að senda
alltaf þar með „Livius“ sem líka var
gott þótt hvert skylli nærri halum.

"Glöskuldur" þessi fór svo aftur til
 vika og lét hann ekki standa á ís
 því að eftir 5-6 stundir var hann kominn
 aftur og hafði þá 180 tunnur. Þar
 byrjað að salta þar kl. 11½ í gærkvöldi
 og haldið áfram þangað til kl. 4 í
 morgun. Þar var þá ^{veiki} starfa og
 hafði þann starfa að draga fulla
 stampa frá Kerlingunum og lyfta
 þeim og sjá um að allar hefðu
 nægt salt. Voru þar Kerlingar er
 ég gætti 6 og allar duglegar og þessi
 þá því að halda á spóttunum því
 að annars gránaði heldur skapist á
 kellum.

Þinn bátur hefur lagt bjór upp
 fyrir utan "Glöskuld" og heitir sá
 "Sefari" og hefur hann ekki
 fengið nema um 40 tunnur enda
 hefur hann aðeins rekið, sem

3

sagt er að veitist litist í fyr en drötn
fyr að dinnna.

Hastan afka hefur „Nagari“
Gungist, um 1200 tunnur í Tveim
tírum. „Nagari“ þessi er litist gúfu-
skip litist stórr en „Skjöldur“.

Þessi jeg nín ekki meira að segja
um sildina í brát.

Jón munt hafa keypt fisk þann
sem saltadur hefur verið í tunnur
og senda á til Hollands og
mun jeg því segja þér hvað mun
segja um hann. Mjög margir
hafa komist og skoðað hann með
mikilli forvitni og látist allt sitt í
ljosi og hafa flestir verið sammála
um það að tunnurnar væru of litlar,
vilja hafa ölmurtunnur, en það eru
sildar tunnur. Þinnig segja þeir að
fiskurinn sé of stór því að milli

fiskurinn sje miklu betri. Líka eru
 tinnurarnar síðan í fyrra og finna
 þeir að því. Mörgunn hófur ortist að
 orði er þeir hafa hjótt þannan fisk:
 „Ést reyna þeir.“ Segi ég nú
 ekki meira um tinnufiskinn.

Ég hafi nýlega keypt 4 mjög
 stór selstíni og annar ég segja
 þeir hverjig það atvikaðist.

Naturinn er hjóttur við bryggjun
 - sínina sagði mér að oft mætti
 fá selstíni með góðu verði af
 norskum selveitnum ~~er~~ hjótt
 kemur og mér vildi svo til að
 minn seldagur var staddur
 hjótt og fórum við allt sinn miður
 í það til að hafa tal af skips-
 -mörnum. Lá skipið með
 stefnið upp í fjöru því að reist
 var að gera við það og Röllunum

5/

vit og spurðum um selðskinn en
 þeir sögðu okkur að koma um borð
 og setta okkur á báti. Þórum
 vit niðar at spyrja um verðit á skinn-
 unum og sögðu þeir það vera 5-
 20 krónur. Gjeldum vit niðar mest
 2 mönnum stafrimanni og bryta
 niðar í lest og fengum at sjá
 skinnin. Leist okkur auðveldast
 best á þann stærsta er sattu at
 kosta 20 krónur en eftir nokkurt
 fjósk fengum vit verit niðar í 15kr.
 og spurðum vit þá hvort vit
 fengum ekki tvis á 25 og fjóskt
 það bráttlega og fengum vit þann
 niðar 30 kr í 10kr. setlum, en þeir
 gátu ekki skift og spurðum vit
 þá hvort vit fengum ekki 3 fyrir
 30 það vildu þeir alls ekki þó þeir
 svo at vit fengum 3 fyrir 3kr.
 Þessudum vit niðar skinnunum niðar

10
í báti og bjuggumst víst að halda
leina leit í land en brytinu sem
sagdist leira sagði okkur hálft
skritinu að víst skildum ekki
fara þleina leit; skinnene er
næmlic þó billig; sagði hann
og ræði með okkur langt í
húst. Dægin eftir fórum og
og vorum þá vör varari en
aður enda fengum við nýj fimm
skinn af stærstu tegund á 5 Kr
st. Jég og maður sá er þó
með mér í þessa. Þjárnalands-
fest skiftum svo varninginn
í milli okkar. Metaltast á
skinni var 7 Kr, en nú get
jég fengið 15 Kr fyrir hvert svo
að þetta þafa verit þjara
Rauze. Símin ætla jég að láta
verka og kona með þau þeim

2

i haust.

Gefi verið að slá botninum flötlegu
í brjefit því að "Esjan" er á
föllum hjólan, en með henni
ætla sig að ríða það.

Gefi líst að heila frændfólkinu

þinn Sveinn.

Þetta segist engum skrifa
því að þorum er allt í hendu, en
þá lítast þetta.



Herra Kaupmadr Jónur Sveinsson

Skilavörðustigi

Reykjavík .

